

3. все браки должны регистрироваться в соответствующем официальном регистре компетентным представителем власти;

II. рекомендует, чтобы каждое государство, являющееся членом Организации, передало рекомендацию о согласии на вступление в брак, брачном возрасте и регистрации браков, содержащуюся в настоящей резолюции, в самое ближайшее время и, если возможно, не позднее, чем через восемнадцать месяцев после ее утверждения, органам власти, компетентным издавать законы или принимать иные меры;

III. рекомендует, чтобы государства-члены Организации по возможности безотлагательно информировали Генерального Секретаря о мерах, принятых ими в соответствии с настоящей рекомендацией, по передаче ее компетентному органу или компетентным органам власти, и сообщили ему об органе или органах власти, признаваемых компетентными;

IV. рекомендует также, чтобы государства-члены Организации по истечении трех лет и затем через каждые пять лет представляли Генеральному Секретарю доклады о положении, существующем в их странах, де-юре и де-факто в отношении вопросов, предусматриваемых в настоящей рекомендации, с указанием, в какой мере осуществлено или намечено проведение в жизнь положений настоящей рекомендации и какие изменения в этих положениях признаны или могут быть признаны необходимыми для их приспособления и применения;

V. предлагает Генеральному Секретарю составить для Комиссии по правам женщины документ, содержащий доклады, полученные от правительств относительно методов проведения в жизнь трех основных принципов рекомендации;

VI. просит Комиссию по правам женщины рассмотреть доклады, которые будут получены от государств-членов Организации во исполнение настоящей рекомендации, и представить Экономическому и Социальному Совету доклад о них вместе с рекомендациями, которые она сочтет нужным сделать».

1280-е пленарное заседание,
12 июля 1963 года

I

УЧАСТИЕ ЖЕНЩИН В МЕЖДУНАРОДНЫХ КОНФЕРЕНЦИЯХ

Экономический и Социальный Совет

обращает внимание государств-членов Организации Объединенных Наций на желательность обеспечения женщинам равной возможности с мужчинами представлять их страны в качестве делегатов, консультантов или экспертов в международных комиссиях, комитетах и подобных органах, а также на особую целесообразность назначения представителями женщин в тех случаях, когда рассматриваются социальные и экономические вопросы и возможности, касающиеся женщин.

1280-е пленарное заседание,
12 июля 1963 года

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

948 (XXXV). Годовой доклад Бюро технической помощи, представляемый Комитету технической помощи

Экономический и Социальный Совет

с удовлетворением принимает к сведению доклад Бюро технической помощи, представленный Комитету технической помощи⁸⁹.

1270-е пленарное заседание,
5 июля 1963 года

⁸⁹ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать шестая сессия, Дополнение № 5 (E/3739).

949 (XXXV). Расширенная программа технической помощи

I

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание опыт, приобретенный в 1961-1962 годах во время двухгодичного программного цикла, введенного на экспериментальной основе в соответствии с резолюциями Совета 785 (XXX) и 786 (XXX) от 3 августа 1960 г. и 854 (XXXII) от 4 августа 1961 года,

постановляет сохранить двухгодичную цикличность программ на 1965-1966 годы;